

# **E 5365**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

TREIZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2009-2010

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 2 juin 2010

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 2 juin 2010

## **TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

**Virement de crédits** n° DEC18/2010 - Section III - Commission - Budget  
général - Exercice 2010.

10211/10.





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 28 mai 2010 (31.05)  
(OR. en)**

**10211/10**

**FIN 208**

**NOTE DE TRANSMISSION**

---

Origine: Monsieur Janusz LEWANDOWSKI, Membre de la Commission européenne  
Date de réception: 27 mai 2010  
Destinataire: Monsieur Miguel Ángel MORATINOS, Président du Conseil de l'Union européenne

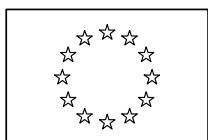
---

Objet: Virement de crédits n° DEC18/2010 - Section III - Commission -  
Budget général - Exercice 2010

---

Les délégations trouveront ci-joint le document de la Commission - DEC18/2010.

p.j.: DEC18/2010



# COMMISSION EUROPÉENNE

BRUXELLES, LE 26/05/2010

BUDGET GÉNÉRAL - EXERCICE 2010  
SECTION III - COMMISSION TITRES 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 09, 11, 12, 13, 15, 16,  
17, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 31

## VIREMENT DE CRÉDITS N° DEC 18/2010

### DÉPENSES NON OBLIGATOIRES

EN EUROS

#### ORIGINE DES CRÉDITS

DU <b>CHAPITRE</b> – 02 01 Dépenses administratives du domaine politique «Entreprises» POSTE - 02 01 02 01 Personnel externe	CND	- 622 960
DU <b>CHAPITRE</b> – 04 01 Dépenses administratives du domaine politique «Emploi et affaires sociales» POSTE - 04 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	- 200 000
DU <b>CHAPITRE</b> – 05 01 Dépenses administratives du domaine politique «Agriculture et développement rural» POSTE - 05 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	- 450 000
DU <b>CHAPITRE</b> – 07 01 Dépenses administratives du domaine politique «Environnement» POSTE - 07 01 02 01 Personnel externe	CND	- 27 918
DU <b>CHAPITRE</b> – 09 01 Dépenses administratives du domaine politique «Société de l'information et médias» POSTE - 09 01 02 01 Personnel externe	CND	- 206 870
POSTE - 09 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	- 120 000
DU <b>CHAPITRE</b> – 13 01 Dépenses administratives du domaine politique «Politique régionale» POSTE - 13 01 02 01 Personnel externe	CND	- 42 900
DU <b>CHAPITRE</b> - 15 01 Dépenses administratives du domaine politique «Éducation et culture» POSTE – 15 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	- 71 160
DU <b>CHAPITRE</b> – 27 01 Dépenses administratives du domaine politique «Budget» POSTE - 27 01 02 09 Personnel externe - Gestion non décentralisée	CND	- 2 912 003
POSTE - 27 01 02 19 Autres dépenses de gestion - Gestion non décentralisée	CND	- 6 558 623

## **DESTINATION DES CRÉDITS**

AU <b>CHAPITRE</b> – 01 01 Dépenses administratives du domaine politique «Affaires économiques et financières» POSTE - 01 01 02 01 Personnel externe	CND	31 788
POSTE - 01 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	230 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 03 01 Dépenses administratives du domaine politique «Concurrence» POSTE - 03 01 02 01 Personnel externe	CND	186 203
POSTE - 03 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	270 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 06 01 Dépenses administratives du domaine politique «Énergie et transports» POSTE - 06 01 02 01 Personnel externe	CND	216 006
AU <b>CHAPITRE</b> – 11 01 Dépenses administratives du domaine politique «Affaires maritimes et pêche» POSTE – 11 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	170 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 12 01 Dépenses administratives du domaine politique «Marché intérieur» POSTE - 12 01 02 01 Personnel externe	CND	307 470
AU <b>CHAPITRE</b> – 16 01 Dépenses administratives du domaine politique «Communication» POSTE - 16 01 02 01 Personnel externe de la direction générale de la communication: siège	CND	908 834
POSTE - 16 01 02 11 Autres dépenses de gestion de la direction générale de la communication: siège	CND	519 600
AU <b>CHAPITRE</b> – 17 01 Dépenses administratives du domaine politique «Santé et protection des consommateurs» POSTE - 17 01 02 01 Personnel externe	CND	542 360
POSTE – 17 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	408 314
AU <b>CHAPITRE</b> - 18 01 Dépenses administratives du domaine politique «Espace de liberté, de sécurité et de justice» POSTE - 18 01 02 01 Personnel externe	CND	182 655
POSTE – 18 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	559 968
AU <b>CHAPITRE</b> – 19 01 Dépenses administratives du domaine politique «Relations extérieures» POSTE - 19 01 02 01 Personnel externe de la direction générale Relations extérieures	CND	138 264
POSTE - 19 01 02 11 Autres dépenses de gestion de la direction générale Relations extérieures	CND	942 264
AU <b>CHAPITRE</b> – 20 01 Dépenses administratives du domaine politique «Commerce» POSTE - 20 01 02 11 Autres dépenses de gestion de la direction générale du commerce	CND	74 134
AU <b>CHAPITRE</b> – 21 01 Dépenses administratives du domaine politique «Développement et relations avec les États ACP» POSTE - 21 01 02 01 Personnel externe des directions générales Développement	CND	95 364
POSTE - 21 01 02 11 Autres dépenses de gestion des directions générales Développement	CND	2 225

AU <b>CHAPITRE</b> – 23 01 Dépenses administratives du domaine politique «Aide humanitaire»		
POSTE - 23 01 02 01 Personnel externe	CND	554 040
POSTE – 23 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	264 166
AU <b>CHAPITRE</b> – 25 01 Dépenses administratives du domaine politique «Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique»		
POSTE - 25 01 02 01 Personnel externe du domaine politique Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique	CND	76 779
POSTE - 25 01 02 11 Autres dépenses de gestion du domaine politique Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique	CND	2 010 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 26 01 Dépenses administratives du domaine politique «Administration de la Commission»		
POSTE - 26 01 02 01 Personnel externe	CND	81 528
POSTE – 26 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	1 395 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 28 01 Dépenses administratives du domaine politique «Audit»		
POSTE - 28 01 02 01 Personnel externe	CND	349 000
POSTE – 28 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	100 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 29 01 Dépenses administratives du domaine politique «Statistiques»		
POSTE - 29 01 02 01 Personnel externe	CND	300 000
AU <b>CHAPITRE</b> – 31 01 Dépenses administratives du domaine politique «Services linguistiques»		
POSTE – 31 01 02 11 Autres dépenses de gestion	CND	296 472

## **JUSTIFICATION: rééquilibrage (clearing) 2010**

Le présent virement est le résultat d'une opération de rééquilibrage des crédits concernant le personnel externe (agents contractuels et intérimaires, experts nationaux détachés) et les dépenses administratives décentralisées (missions, réunions, conférences, comités, études, formation, développement des systèmes informatiques), c'est-à-dire l'enveloppe dite «globale» (lignes budgétaires XX 01 02 01 et XX 01 02 11) répartie entre les directions générales (DG) de la Commission et donc entre les différents domaines politiques de la nomenclature de l'établissement du budget par activité. Ce mouvement ne porte que sur des crédits non dissociés de même nature qui sont redéployés entre les différents domaines politiques. Il ne représente donc en aucun cas une hausse du niveau global des dépenses, mais vise simplement à procéder à des ajustements entre les domaines politiques afin de tenir compte de la révision de l'évaluation des besoins fondée sur l'exécution budgétaire enregistrée pendant la première partie de l'année.

L'enveloppe globale de la Commission pour 2010 a été établie sur une base très prudente (augmentation nettement inférieure à l'inflation prévue, évolution limitée à + 0,36 % par rapport à 2009), dotant chaque service d'allocations serrées qui laissent, dans chaque cas, peu de marge pour une adaptation à l'évolution des besoins. Le présent ajustement entre les enveloppes vise à optimiser l'exécution de la dotation votée afin de répondre aux besoins de crédits les plus urgents, dont l'ordre de grandeur n'a pas pu être totalement apprécié lors de la demande retenue dans l'avant-projet de budget 2010 de la Commission.

Le mouvement général proposé dans le présent virement (dans lequel les renforcements sont strictement compensés par les prélèvements) représente 3,7 % (11,2 millions d'EUR) des crédits correspondants de l'enveloppe globale pour toute la Commission, qui concerne 25 domaines politiques.

Ce virement prend en considération un mouvement important de plus de 4,1 millions d'EUR entre les domaines politiques (à savoir 2,1 millions d'EUR pour le personnel externe et 2 millions d'EUR pour d'autres crédits administratifs décentralisés), en raison de la réorganisation des services et de la création de deux nouvelles directions générales décidée par la nouvelle Commission, afin de mettre en œuvre au mieux les priorités de son mandat.

D'autres mouvements de crédits administratifs visent à renforcer le domaine politique approprié en ce qui concerne principalement

- les efforts engagés pour rétablir une économie durable par le contrôle et la régulation du secteur bancaire, la gestion du plan européen pour la reprise économique et le suivi du mécanisme d'aide financière à l'économie grecque;
- la gestion des engagements contractés par l'UE pour aider Haïti et pour assurer le suivi de l'accord de Copenhague;
- les moyens nécessaires pour obtenir des résultats dans la mise en œuvre de priorités politiques renforcées, telles que la feuille de route pour l'énergie à l'horizon 2050 ou la sécurisation des transports aériens;
- les actions en cours visant à garantir que les services de la Commission respectent pleinement les droits d'auteur dans un environnement technologique et juridique complexe en pleine évolution.

La réallocation des crédits inutilisés correspond à l'ajustement des besoins de certaines DG à mi-parcours de l'exercice d'exécution budgétaire, essentiellement pour les études, et à l'utilisation faite des crédits non alloués jusqu'à présent à un domaine politique particulier (lignes 27 01 02 09 et 27 01 02 19).

Le présent virement comprend aussi un rééquilibrage spécifique pour l'informatique et la formation, avec notamment un renforcement net du budget de l'informatique visant à améliorer encore les systèmes d'archivage de la Commission (e-greffe et e-domec), à soutenir l'«initiative citoyenne» et à permettre de poursuivre le développement de l'outil central de gestion des ressources humaines (Sysper 2).

Ligne / Intitulé								
CND CE/CP	Budget initial ±BR (1A)	AELE (1B)	Virements (2)	Exécution (3)	Montant disponible (4)=(1A)+(1B)+(2)-(3)	Prélèvement proposé (5)	Variation (4/1A)	Total (4±5)
<b>01 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	3.769.719	0	0	1.862.927	1.906.792	31.788	0,84%	1.938.580
<b>01 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	5.359.786	0	0	0	5.359.786	230.000	4,29%	5.589.786
<b>02 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	6.521.077	0	0	4.428.334	2.092.743	-622.960	-9,55%	1.469.783
<b>03 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	5.880.965	0	0	3.453.004	2.427.961	186.203	3,17%	2.614.164
<b>03 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	6.780.732	0	0	2.842.503	3.938.229	270.000	3,98%	4.208.229
<b>04 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	7.533.235	0	0	6.534.752	998.483	-200.000	-2,65%	798.483
<b>05 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	11.334.923	0	-127.817	6.680.711	4.526.395	-450.000	-3,97%	4.076.395
<b>06 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	5.148.628	0	107.066	3.305.868	1.949.826	216.006	4,20%	2.165.832
<b>07 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	5.444.113	0	30.612	3.971.617	1.503.108	-27.918	-0,51%	1.475.190
<b>09 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	2.564.967	0	0	1.902.103	662.864	-206.870	-8,07%	455.994
<b>09 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	2.267.024	0	0	1.763.565	503.459	-120.000	-5,29%	383.459
<b>11 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	2.873.993	0	-248.831	2.213.993	411.169	170.000	5,92%	581.169
<b>12 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	6.422.316	0	0	3.529.118	2.893.198	307.470	4,79%	3.200.668
<b>13 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	2.054.309	0	204.408	1.399.518	859.199	-42.900	-2,09%	816.299
<b>15 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	5.417.963	0	0	2.977.543	2.440.420	-71.160	-1,31%	2.369.260
<b>16 01 02 01 - Personnel externe de la direction générale de la communication: siège</b>								
CND	5.820.586	0	202.262	3.529.687	2.493.161	908.834	15,61%	3.401.995
<b>16 01 02 11 - Autres dépenses de gestion de la direction générale de la communication: siège</b>								
CND	3.750.999	0	-202.262	3.230.394	318.343	519.600	13,85%	837.943
<b>17 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	6.761.444	0	734.344	5.354.570	2.141.218	542.360	8,02%	2.683.578
<b>17 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	10.999.902	0	-734.344	8.890.261	1.375.297	408.314	3,71%	1.783.611
<b>18 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	4.301.153	0	397.705	2.749.354	1.949.504	182.655	4,25%	2.132.159
<b>18 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								



Ligne / Intitulé								
CND CE/ CP	Budget initial ±BR (1A)	AELE (1B)	Virements (2)	Exécution (3)	Montant disponible (4)=(1A)+(1B)+(2)-(3)	Prélèvement proposé (5)	Variation (4/1A)	Total (4±5)
CND	3.355.996	0	-397.705	1.802.962	1.155.329	559.968	16,69%	1.715.297
<b>19 01 02 01 - Personnel externe de la direction générale Relations extérieures</b>								
CND	7.347.950	0	798.636	6.000.370	2.146.216	138.264	1,88%	2.284.480
<b>19 01 02 11 - Autres dépenses de gestion de la direction générale Relations extérieures</b>								
CND	8.474.241	0	-798.636	7.326.912	348.693	942.264	11,12%	1.290.957
<b>20 01 02 11 - Autres dépenses de gestion de la direction générale du commerce</b>								
CND	5.048.866	0	-423	2.523.562	2.524.881	74.134	1,47%	2.599.015
<b>21 01 02 01 - Personnel externe des directions générales Développement</b>								
CND	5.015.421	0	100.000	4.153.667	961.754	95.364	1,90%	1.057.118
<b>21 01 02 11 - Autres dépenses de gestion des directions générales Développement</b>								
CND	6.002.558	0	-100.001	4.721.889	1.180.668	2.225	0,04%	1.182.893
<b>23 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	1.273.565	0	0	960.584	312.981	554.040	43,50%	867.021
<b>23 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	1.738.492	0	0	1.271.799	466.693	264.166	15,20%	730.859
<b>25 01 02 01 - Personnel externe du domaine politique Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique</b>								
CND	6.022.679	0	0	4.651.508	1.371.171	76.779	1,27%	1.447.950
<b>25 01 02 11 - Autres dépenses de gestion du domaine politique Coordination des politiques de la Commission et conseil juridique</b>								
CND	12.791.601	0	0	6.858.583	5.933.018	2.010.000	15,71%	7.943.018
<b>26 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	5.331.770	0	89.285	4.633.085	787.970	81.528	1,53%	869.498
<b>26 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	13.073.422	0	0	9.106.147	3.967.275	1.395.000	10,67%	5.362.275
<b>27 01 02 09 - Personnel externe - Gestion non décentralisée</b>								
CND	4.586.547	0	-904.969	0	3.681.578	-2.912.003	-63,49%	769.575
<b>27 01 02 19 - Autres dépenses de gestion - Gestion non décentralisée</b>								
CND	7.096.635	0	0	0	7.096.635	-6.558.623	-92,42%	538.012
<b>28 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	1.095.547	0	0	907.509	188.038	349.000	31,86%	537.038
<b>28 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	622.029	0	0	327.100	294.929	100.000	16,08%	394.929
<b>29 01 02 01 - Personnel externe</b>								
CND	5.457.053	0	572.956	3.883.093	2.146.916	300.000	5,50%	2.446.916
<b>31 01 02 11 - Autres dépenses de gestion</b>								
CND	5.586.410	0	517	4.007.513	1.579.414	296.472	5,31%	1.875.886
					Total PRÉLEVEMENT CND	- 11.212.434		
					Total RENFORCEMENT CND	11.212.434		